

L'occitan est l'une des langues régionales que les enfants peuvent apprendre dès l'école maternelle dans le département des Pyrénées-Atlantiques. Écrite depuis le XI<sup>ème</sup> siècle et riche depuis lors d'une littérature prestigieuse, elle est parlée en France, en Espagne et en Italie. On l'étudie dans les universités du monde entier.

## Pourquoi apprendre l'occitan ?

L'occitan est une langue vivante présente dans l'environnement proche de votre enfant (les noms des lieux et des gens, l'histoire, la littérature, les chants, les danses, les musiques...). Dans de nombreux métiers, l'audiovisuel, les métiers de la communication, de la culture et de l'animation, l'enseignement... l'occitan est un atout.

Il tisse et crée des liens intergénérationnels. L'occitan est une langue romane riche de sons qui n'existent pas en français mais sont présents en anglais, en espagnol, en allemand... Acquérir ces sons tôt prépare les enfants au plurilinguisme.



**Le bilinguisme précoce stimule l'éveil, le développement intellectuel et linguistique du jeune enfant.**



**Duas lengas,  
quina escadença !**

**Deux langues,  
quelle chance !**

## Où s'informer ?

### Département des Pyrénées-Atlantiques

Mission Actions culturelles et  
langues régionales  
64 avenue Jean Biray  
64058 Pau  
05 59 11 45 13  
[www.le64.fr](http://www.le64.fr)

### DSDEN

Inspection chargée  
de l'enseignement de l'occitan  
Inspection académique  
des Pyrénées-Atlantiques  
05 59 82 22 00  
<https://blogacabdx.ac-bordeaux.fr/lvr64/>

### CAPOC - CANOPE

44 avenue du Recteur Sarrailh  
64000 Pau  
05 59 30 87 63  
[contact.capoc@reseau-canope.fr](mailto:contact.capoc@reseau-canope.fr)

### Fédération des Calandretas des Pyrénées-Atlantiques Pôle Transmetem de La Ciutat

25 rue René Cassin  
64000 PAU  
07 68 09 61 31  
[federacioncalandreta64@gmail.com](mailto:federacioncalandreta64@gmail.com)  
<http://www.calandreta-bearn.org>

### OcBi

Association des parents d'élèves  
des écoles bilingues publiques  
06 33 70 12 40  
[ocbiaquitania@free.fr](mailto:ocbiaquitania@free.fr)

Département des Pyrénées-Atlantiques - Octobre 2021 - Ne pas jeter sur la voie publique

**ANNÉE  
SCOLAIRE  
2021/2022**

**OÙ ET COMMENT  
APPRENDRE L'OCCITAN  
DÈS LA MATERNELLE**

[www.le64.fr](http://www.le64.fr)  
f t i n



**PLUS D'ÉMOTION,  
PLUS D'OUVERTURE**  
CULTURE



## Comment est organisé l'enseignement de l'occitan ?

L'apprentissage d'une langue régionale est autorisé par l'Éducation nationale depuis 1983.

L'occitan n'est pas enseigné seulement en tant que langue : l'enseignement de toutes les disciplines est dispensé dans la langue occitane pour moitié de temps.

Dans le département des Pyrénées-Atlantiques, **plus de 3 000 enfants apprennent l'occitan à l'école.**



Dès le CP, dans les mêmes conditions que ses camarades en enseignement unilingue, l'élève de cursus bilingue débutera une langue vivante étrangère et commencera donc l'apprentissage d'une 3<sup>ème</sup> langue.

L'enseignement bilingue, qu'il soit à parité horaire, renforcé ou immersif, est ouvert à tous. Il n'est pas réservé aux élèves dont les parents ou la famille parlent occitan.

### ENSEIGNEMENT BILINGUE PUBLIC

**Accous**  
05 59 34 74 76

**Artiguelouve**  
05 59 83 01 81

**ASSON Bourg**  
05 59 71 02 37

**Bedous**  
05 59 34 53 15

**Bidache**  
05 59 56 41 76

**Bordes**  
05 59 53 22 80

**Coarraze Henri IV**  
05 59 61 09 03

**Gan**  
05 59 21 55 50 maternelle  
05 59 21 57 06 élémentaire

**Garlin**  
05 59 04 74 48

**Lagor**  
05 59 60 10 84

**Lasseube**  
05 59 04 20 37

**Mazerolles**  
05 59 77 10 30

**Monein**  
05 59 21 36 79 maternelle  
05 59 21 31 65 élémentaire

**Morlaàs**  
05 59 33 40 59 maternelle  
05 59 33 01 82 élémentaire

**Oloron Pondeilh**  
05 59 39 69 86

**Pau Bosquet**  
05 59 27 96 09

**Pau Stanislas Lavigne**  
05 59 32 38 15

## LES SITES D'ENSEIGNEMENT

**Salies La Fontaine**  
05 59 38 02 32

**Sault-de-Navailles**  
05 59 67 55 65

**Sauvagnon**  
05 59 33 35 21 maternelle  
05 59 33 35 20 élémentaire

### CALANDRETA

**Artix**  
05 59 60 51 43

**Béost**  
05 59 05 33 95

**Espoey**  
09 62 57 79 56

**Lescar**  
05 59 81 06 47

**Lys**  
05 59 05 72 21

**Oloron**  
05 59 39 47 91

**Orthez**  
05 59 69 15 11

**Pau**  
05 59 62 45 57

**Poursiugues-Boucoue**  
09 67 18 43 44

### ENSEIGNEMENT BILINGUE CATHOLIQUE

**Igon Ste Élisabeth**  
05 59 61 12 45

### ENSEIGNEMENT RENFORCÉ PUBLIC

**Abidos**  
05 59 71 58 06

**Ance Féas**  
05 59 39 40 77

**Aramits**  
05 59 34 40 52

**Arette**  
05 59 88 94 11

**Argagnon**  
05 59 67 64 30

**Auriac**  
05 59 04 34 19

**Balansun**  
05 59 67 81 82

**Bielle**  
05 59 82 60 61

**Bilhères-en-Ossau**  
05 59 82 61 15

**Bonnut**  
05 59 67 90 51

**Buziet**  
05 59 21 05 73

**Buzy**  
05 54 12 01 35

**Carresse-Cassaber**  
05 59 38 46 75

**Castétis**  
05 59 67 80 26

**Diusse**  
05 59 04 05 63

**Escos**  
05 59 38 60 70

**Estialescq**  
05 59 36 14 71

**Garlède-Montdebat**  
05 59 04 31 67

**Gèus-d'Arzacq**  
09 64 13 87 03

**Goès**  
05 59 36 02 97

**Issor**  
05 59 34 40 52

**Labastide-Cézeracq**  
05 59 83 31 99

**Labastide-Monréjeau**  
05 59 83 39 70

**Labastide-Villefranche**  
05 59 38 49 51

**Lalonquette**  
05 59 04 31 32

**Lanne**  
05 59 34 62 26

**Laruns**  
09 67 40 58 03

**Lasclaveries**  
05 59 04 86 51

**Léren**  
05 59 38 44 18

**Lourdios-Ichère**  
05 59 34 48 52

**Lucq-de-Béarn**  
05 59 34 36 09

**Maslacq**  
05 59 67 63 65

**Miossens-Lanusse**  
05 59 04 83 22

**Os-Marsillon**  
05 59 60 44 85

**Pomps**  
05 59 81 48 29

**Rébénacq**  
05 59 31 54 54

**Saint-Dos**  
09 60 43 25 88

**Saint-Jammes**  
05 59 68 35 90

**Saint-Pé-de-Léren**  
05 59 38 60 89

**Sallespisse**  
05 59 67 88 65

**Sault-de-Navailles**  
05 59 67 55 65

**Serres-Sainte-Marie**  
05 59 83 26 55

**Uzan**  
05 59 81 42 60

## Enseignement bilingue

dans les écoles maternelles et élémentaires, publiques ou privées confessionnelles, les enseignements sont organisés à parité horaire (50% du temps en français et 50% en occitan-béarnais).

## Calandreta

En enseignement immersif dans les écoles associatives en 100% en occitan dès la maternelle. Le français s'intègre progressivement au fur et à mesure des classes élémentaires.



## Enseignement renforcé

L'Éducation nationale propose 3 heures consécutives, par semaine, d'enseignement en occitan dès la maternelle et jusqu'au CM2, dans un nombre croissant **d'écoles publiques.**